



Zchn.-Nr. / Drawing no.

Artikel-Nr. / Article no.

erst. am/von 30.03.2006 Lang
gepr. am/von 30.03.2006

1

E
D620U.08

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
1	1	Ventilteller / Valve disc*	1.4301	2100854
2	1	Schließhülse / Closing sleeve*	1.4301	0970202
3	1	Aufnahme / Support*	1.4301	0967562
4	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	0970210
5	1	Spindeloberteil / Spindle top	1.4301	0969402
6	1	Taktkolben / Stroke piston	1.4301	0969410
7	1	Kolben / Piston	POM	0967109
8	1	Gehäusedeckel / Housing cover*	1.4301	0967620
9	1	Zylinderdeckel / Cylinder cover	1.4301	2109760
10	1	Zylinder / Cylinder	1.4301	0969436
11	1	Zwischenstück / Connection	1.4301	0967133
12	1	Einstellkolben / Adjustment piston	POM	2102066
13	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	0967158
14	1	Schließkopfaufnahme Snaphead support	1.4308	0967588
15	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4301	0376376
16	1	Führungsring / Guide ring ●	PTFE	0967182
17	1	Führungsstab / Guide rod	1.4301	0921718
18	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	0969451
19	1	Stützring / Thrust ring	POM	0969469
20	1	Führungsring / Guide ring ●	PTFE	0967604

Dichtungssatz produktseitig best. aus:	●	EPDM	2017509
Compl. set of gaskets product side consist. of:	●	FPM	
Dichtungssatz antriebsseitig best. aus:	#		2007717
Compl. set of gaskets actuator side consist. of:	#		

Bestellbeispiel / Order example:

1 Profildichtung Pos. 28, Best.-Nr. 0962563 nach Liste E D620U.08
1 Profile packing pos. 28, order no. 0962563 as per list E D620U.08

* Vom Standard ($R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$) abweichende Oberflächengüte bei Bestellung bitte angeben.

* When ordering please indicate surface finishes which do not correspond to our standard,
i.e. $R_A \leq 1,6 \mu\text{m}$

Pos.	Stück Piece	Benennung Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.
28	2	Profildichtung / Profile packing ●	EPDM	0962563
			FPM	2117459
29	2	Profildichtung / Profile packing ●	EPDM	0962605
			FPM	2101480
30	1	O-Ring / O-ring ●	EPDM	2102088
			FPM	2126565
31	1	O-Ring / O-ring ●	EPDM	0969477
			FPM	2126564
32	1	O-Ring / O-ring ●	EPDM	0886705
			FPM	2117461
33	1	O-Ring / O-ring ●	EPDM	0886713
			FPM	2117462
35	3	O-Ring / O-ring ●	EPDM	0690719
			FPM	2117463
36	2	O-Ring / O-ring #	EPDM	0885038
37	1	O-Ring / O-ring ●	EPDM	0883637
			FPM	2128514
38	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116814
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116723
40	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0381350
41	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0891846
42	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0892059
43	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0115915
44	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0944280
45	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0721217
46	1	Federring / Lock washer	A 2	0075184
47	1	Gleitlager / Slide bearing #	IGLIDUR	0944264
48	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0528182
49	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0944272
50	1	Sicherungsring / Guard ring	vernickelt / nickeled	0953646
51	1	Sprengring / Snap ring	1.4310	0966887
52	3	Winkeleinschraubanschluss Angular screw-in-union		2116513
53	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0785667
54	1	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0320507
55	5	Kunststoffstopfen / Plastic plug		0074195
56	1	Dichtung / Sealing	PVDF	0962332
57	3	Gelenkklemme / Joint clamp	1.4301	0036590
58	4	Federring / Lock washer	A 2	0837807
59	3	Dichtung / Sealing		0459792